

Spettabile:

TSUNAMI NUTRITION

Via Marcandreaola, 5
00043 CIAMPINO - RM
ITALIA

Milano, 20 luglio 2020

Con il presente accordo (definito di seguito "Autorizzazione") INDENA S.p.A. ("INDENA" o il "Fornitore"), autorizza la società TSUNAMI NUTRITION (di seguito "TSUNAMI o la "Società"), all'utilizzo dei marchi (di seguito i "Marchi"), di cui INDENA è titolare e come sotto specificati.

L'utilizzo dei Marchi è consentito solo in relazione alle forniture dei prodotti come riportati nella tabella sottostante (di seguito i "Prodotti").

I Prodotti, come definiti, sono e saranno oggetto delle forniture effettuate da INDENA, nei confronti di TSUNAMI per la commercializzazione dei soli prodotti finiti come sotto identificati (di seguito i "Prodotti Finiti").

Marchi Indena	Codice prodotto coperto dal Marchio Indena	Prodotti Finiti di TSUNAMI NUTRITION	Territorio autorizzato per la commercializzazione dei Prodotti Finiti
MERIVA®	9024160 - Curcuma Fosfolipide	<i>Ciclo Relax</i>	Italia
QUERCEFIT®	9047510 - Quercetina Fosfolipide Sf/Md		EU
ENOVITA®	9080779 - Uva Semi Estratto Secco	<i>REDUCELL Pure</i>	Italia
LYMPHASELECT®	9080772 - Meliloto Estratto Secco 18%		

In considerazione di quanto sopra, si convengono le seguenti disposizioni:

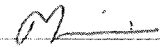
1. Il termine "Affiliata" di una delle parti indica qualsiasi società o altra entità che direttamente o indirettamente controlla la Società, ne è controllata. Il termine "controllo" indica la proprietà della maggioranza delle azioni che consente il diritto di votare alle assemblee generali e/o il potere in concreto di dirigere le politiche e la gestione di una società o entità.
2. Nella sua qualità di proprietario dei Marchi, INDENA autorizza TSUNAMI ad utilizzare i Marchi nei territori (di seguito il "Territorio") come indicati nella sinossi sopra riportata, per indicare che i Prodotti sono fabbricati dal fornitore e che i Prodotti Finiti contengono i Prodotti originali. Questa Autorizzazione è su base non esclusiva. L'uso al di fuori del Territorio è espressamente non consentito.

3. La Società non deve utilizzare i Prodotti Finiti in un settore di utilizzo diverso da quello indicato dagli studi INDENA sul Prodotto, a meno che INDENA non conceda specifica autorizzazione.
4. I Marchi saranno utilizzati da TSUNAMI per la sola commercializzazione dei Prodotti Finiti. La Società non deve utilizzare nei propri Prodotti Finiti, alcun ingrediente derivante dalle famiglie vegetali a cui sono connessi i Prodotti coperti dai Marchi INDENA (curcuma, quercetina, vitis vinifera, meliloto).
5. I Prodotti venduti da INDENA non devono, in nessun caso, essere rivenduti tal quali (ossia, senza aver subito alcuna lavorazione/trasformazione).
6. TSUNAMI, nel rispetto delle disposizioni della presente Autorizzazione, indicherà i Marchi ed il loro titolare sulle confezioni contenenti i Prodotti Finiti e all'interno del materiale promozionale o pubblicitario che intenderà pubblicare. A tal scopo, TSUNAMI invierà ad INDENA qualsiasi confezione e forma di materiale pubblicitario prima della loro pubblicazione, in modo da riceverne Autorizzazione. Qualsiasi pubblicazione afferente i Marchi di INDENA, avvenuta senza la sua esplicita approvazione, causerà l'annullamento automatico della Autorizzazione con conseguente cessazione immediata dell'utilizzo dei Marchi da parte di TSUNAMI.
7. Qualsiasi menzione dei Marchi dovrà essere accompagnata dalla dicitura: "Marchio di Indena S.p.A., Italia".
8. I Marchi di INDENA devono essere stampati in caratteri più piccoli di quelli utilizzati per la ragione sociale, il marchio o il nome dell'azienda produttrice dei Prodotti Finiti e comparire sulla parte laterale della confezione. I Marchi non devono in alcun caso essere visualizzati in modo da apparire più prominenti della ragione sociale della Società richiedente l'Autorizzazione o del marchio o nome dei Prodotti Finiti. In nessun caso i Prodotti Finiti si chiameranno "MERIVA", "QUERCEFIT", "ENOVITA", "LYMPHASELECT".
9. I Marchi non dovranno essere utilizzati in modo ingannevole, allo scopo di indurre gli acquirenti dei Prodotti Finiti a credere che INDENA sia il produttore dei Prodotti Finiti o che i Prodotti Finiti contengano i Prodotti originali mentre questo non è vero in tutto o in parte.
10. TSUNAMI dovrà risarcire e tenere indenne il Fornitore dei Prodotti, contro qualsiasi danno derivante da o relativo a:
 - a. qualsiasi uso del Marchio da parte di TSUNAMI o di chiunque sotto il suo controllo diretto o indiretto al di fuori dell'ambito concesso dalla presente Autorizzazione;
 - b. etichettatura, marketing, vendita o distribuzione del Prodotto Finito che indichi il Marchio e causi violazione dei diritti di terzi e/o qualsiasi uso in violazione delle leggi, delle normative e delle disposizioni regolamentari applicabili;
 - c. utilizzo del Marchio su un prodotto che viola la legge;
 - d. qualsiasi affermazione o indicazione non veritiera sulla confezione dei Prodotti Finiti relativa allo stato di registrazione dei Marchi nella nazione in cui i Prodotti Finiti sono venduti;
 - e. qualsiasi affermazione o indicazione non veritiera sull'esistenza o lo status dei diritti di brevetto relativi ai Prodotti;


11. TSUNAMI o una delle sue Affiliate non può, direttamente o indirettamente, copiare, modificare, decodificare, progettare, alterare, scomporre o altrimenti tentare in qualsiasi modo di analizzare i Prodotti, allo scopo di riprodurne le specifiche caratteristiche (a titolo esemplificativo e non esaustivo: la sequenza, le proprietà fisiche, la composizione o la struttura molecolare dei Prodotti, prototipo o materiale) e fabbricare un prodotto che imiti quello di INDENA con il precipuo fine di riprodurre o creare qualcosa di analogo ai Prodotti forniti da INDENA. In ogni caso TSUNAMI si impegna a non tentare di depositare qualsiasi diritto di proprietà sui Marchi o sulla tecnologia utilizzata per produrre i Prodotti sia all'interno che all'esterno del Territorio. La Società non deriverà alcun diritto dall'uso dei Marchi.
12. TSUNAMI manterrà rigorosamente segreti tutti i dati e le informazioni forniti da INDENA, che riguardano INDENA, le sue attività o i suoi Prodotti ed i Marchi (le "Informazioni Riservate"). La Società si asterrà dal divulgare le Informazioni Riservate a qualsiasi altra persona, ente o entità e non utilizzerà le Informazioni Riservate se non ai fini della presente Autorizzazione. Qualsiasi riproduzione di Informazioni Riservate resterà di proprietà di INDENA, salvo diversa autorizzazione scritta di INDENA.
13. La presente Autorizzazione è concessa per un periodo di un anno e non si rinnova automaticamente.
14. Fatta salva la clausola 13, INDENA si riserva il diritto di risolvere la presente autorizzazione in qualsiasi momento, con un preavviso di tre mesi per la Società.
15. Al termine o alla scadenza di questa autorizzazione, la Società cesserà di utilizzare il Marchio, salvo quanto previsto dalla clausola successiva.
16. TSUNAMI è autorizzata a continuare ad utilizzare i Marchi in relazione alle vendite di Prodotti Finiti ancora in stock per un periodo non superiore a tre mesi dalla data di scadenza/risoluzione.
17. La presente Autorizzazione, che è regolata dalla legge italiana senza riferimento a principi di conflitto di leggi, è un'autorizzazione personale e non può essere ceduta o trasferita dalla SOCIETÀ in tutto o in parte a terzi.

Qualora il contenuto del presente documento rifletta le intese intercorse tra le nostre società, Vi preghiamo di restituirci l'allegata copia della presente debitamente sottoscritta dal Vostro legale rappresentante, quale segno della piena, incondizionata ed irrevocabile accettazione, da parte di TSUNAMI, di quanto quivi previsto.

INDENA S.P.A.


Daniele Giavini
(Managing Director)

TSUNAMI NUTRITION


Daniele Deangeli
(Business Manager)